

Стереонаушники Bluetooth

Руководство по эксплуатации

СТЕРЕОНАУШНИКИ AEG KH 4225 BT



AEG
совершенство форм и функций

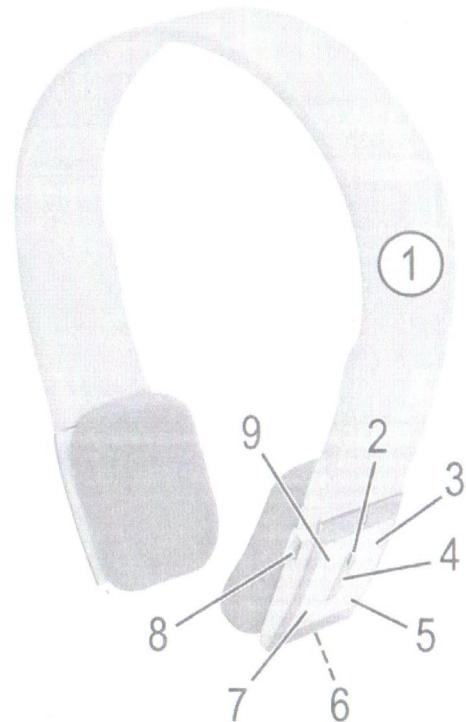
2 Содержание

Русский

Содержание

Обзор элементов управления	стр.	3
Руководство по эксплуатации	стр.	4
Технические характеристики	стр.	7
Утилизация	стр.	7

3 Обзор элементов управления



Руководство по эксплуатации

Благодарим за выбор нашей продукции. Желаем приятного пользования устройством.

Символы, использованные в данном руководстве
Важные указания по технике безопасности отмечены особым образом. Обязательно соблюдайте эти указания для предотвращения несчастных случаев и повреждения устройства:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Предупреждает об опасности для здоровья и указывает на возможность травмирования.

ВНИМАНИЕ:
Указывает на возможность повреждения устройства или другого имущества.

ИЗАЯЗНИЕ:
Указывает на советы и информацию.

Правила безопасности

Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните руководство в хорошем состоянии вместе с гарантинным талоном, кассовым чеком и, по возможности, коробкой и внутренним упаковочным материалом. В случае передачи устройства третьим лицам передайте вместе с ним данное руководство.

- Используйте устройство только в личных целях и по назначению. Устройство не предназначено для промышленного использования.
- Не берите устройство мокрыми руками.
- Во избежание возгорания или удара током предохраняйте устройство от дождя и сырости. Не используйте устройство в непосредственной близости от воды (в ванной, плавательном бассейне).
- Предохраняйте устройство от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей и острых предметов.
- Устройство не должно находиться вблизи источников открытого огня.
- Не подвергайте аккумулятор сильным ударам или давлению.
- Не вводите в устройство металлические предметы. Опасность короткого замыкания!
- Не используйте устройство при повышенной влажности или повышенной температуре окружающей среды.
- Не используйте устройство при слишком сухом климате во избежание накопления статического заряда.
- Устройство следует регулярно проверять на наличие повреждений или на предмет износа материала. В случае обнаружения повреждения прекратите использование устройства.

Дети и лица с ограниченными возможностями
Для обеспечения безопасности детей не оставляйте элементы упаковки (пластиковые пакеты, картон, пенопласт) в доступных местах.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Не позволяйте маленьким детям играть с пленкой.
Опасность удушья!

Специальные правила безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Не устанавливайте слишком высокий уровень громкости наушников, это может повредить органы слуха и подвергнуть опасности Вас и окружающих.
- Чтобы не причинить неудобства окружающим, установите средний уровень громкости.
- При возникновении шума в ушах установите низкий уровень громкости или откажитесь от использования данного устройства.
- Врачи-отиты не рекомендуют непрерывное использование наушников в течение долгого времени.
- Не используйте устройство одновременно со слуховым аппаратом. При этом могут возникнуть помехи.
- Безопасность движения имеет первостепенное значение. Не используйте устройство во время управления моторизованными транспортными средствами, при езде на велосипеде или во время пробежки на улице. Установите громкость на таком уровне, чтобы быть в курсе окружающей обстановки.
- Не используйте устройство в ситуациях, требующих максимальных возможностей слуха.
- Наушники создают магнитные поля, которые могут влиять на работу кардиостимуляторов и имплантированных дефибрилляторов. Устройство должно находиться на расстоянии не менее 10 см. от кардиостимуляторов и имплантированных дефибрилляторов.
- Используйте наушники только в самолетах, где разрешено использование беспроводных технологий Bluetooth.

ВНИМАНИЕ:
Не храните устройство в течение длительного времени с раскрытым ободом, так как обод при этом может утратить упругость.

Проверьте комплектность поставки

- 1 наушники
1 зарядный кабель (USB штекер A – mini B)

Обзор элементов управления

- 1 Регулируемый обод
2 Индикатор статуса, разноцветный

Во время зарядки	Состояние
Постоянно горит красным	заряжается
Не горит	зарядка завершена
Во время работы	Состояние
По очереи горят красным и синим	режим обнаружения устройств
Мигает красным каждые 5 секунд	заряд на исходе
Мигает синим по два раза	установлено соединение

- 3 Кнопка > «Далее» (следующий трек)
4 Многофункциональная кнопка: включение/выключение, воспроизведение/пауза, прием/сброс входящего вызова
5 Кнопка регулирования громкости + (нажать коротко или удерживать нажатой)
6 Микрофон
7 Кнопка регулирования громкости - (нажать коротко или удерживать нажатой)
8 Разъем для зарядки
9 Кнопка < «Назад» (предыдущий трек)

Перед первым использованием

- Перед первым использованием аккумулятора устройства следует зарядить. Процесс зарядки аккумулятора описан в разделе «Зарядка встроенного аккумулятора».

Зарядка встроенного аккумулятора

Устройство оснащено встроенным литиевым аккумулятором. Зарядка аккумулятора производится следующим образом:

- Подсоедините прилагаемый в комплекте USB-кабель к включенному компьютеру. Контрольная лампочка загорится красным.
- После полной зарядки контрольная лампочка гаснет.
- Отсоедините зарядный кабель от наушников и ПК. Если наушники останутся подключенным к включенному компьютеру, аккумулятор наушников снова начнет разряжаться.

ИЗАЯЗНИЕ:

- Аккумулятор заряжается только при включенном ПК.
- Не подключайте устройство к ноутбуку на длительное время, если ноутбук не подключен к сети электропитания. В противном случае ноутбук может разрядиться.
- Время зарядки может варьироваться в зависимости от условий эксплуатации аккумулятора.

ИЗАЯЗНИЕ:

- Если Вы не используете устройство длительное время, заряжайте аккумулятор не реже одного раза в 6-12 месяцев. Аккумулятор наушников постоянно разряжается даже в выключенном состоянии.

Использование

Наденьте наушники

- Соблюдайте указания на внешней стороне обода наушников. R = правый, L = левый
- Для оптимальной посадки наушников размер обода регулируется.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Прослушивание на большой громкости может привести к повреждению органов слуха.

Bluetooth

Bluetooth – это технология беспроводной передачи данных на короткое расстояние. Устройства, имеющие стандарт Bluetooth, передают данные в ISM-диапазоне (англ. Industrial, Scientific and Medical – Промышленный, Научный и Медицинский) 2,402–2,480 ГГц. Тем не менее, беспроводные локальные сети, беспроводные телефоны и микроволновые печи, работающие на той же частоте, могут привести к возникновению помех.

Технология Bluetooth позволяет использовать устройства без помощи рук, например, мобильные телефоны. Данное устройство позволяет использовать устройства, оснащенные Bluetooth. При этом в зависимости от устройства радиус действия составляет примерно 15 метров.

Также с помощью данного устройства можно без кабеля прослушивать музыку, если аудиосистема поддерживает профиль A2DP (англ. Advanced Audio Distribution Profile – Расширенный Профиль Распространения Аудио). Профиль A2DP является общим для всех производителей профилем Bluetooth. По потому без проводов передаются стереосигналы от устройства воспроизведения (источника) к принимающему устройству. Для дистанционного управления источником устройство воспроизведения должно поддерживать профиль AVRCP (англ. Audio Video Remote Control Profile – Профиль Дистанционного Управления Аудио и Видео).

В связи с многообразием производителей, моделей устройств и версий программного обеспечения полная функциональность не может быть гарантирована.

Обнаружение устройств (Pairing)

Перед прослушиванием музыки и совершением звонков через наушники устройства должны обнаружить друг друга.

- Убедитесь, что функция Bluetooth на устройстве воспроизведения (например, телефоне) активирована. Для этого следуйте указаниям руководства по эксплуатации данного устройства воспроизведения.

- Удерживайте кнопку на выключенных наушниках нажатой в течение 7 секунд, пока красная и синяя контрольные лампочки не начнут мигать поочередно. Устройство находится в режиме обнаружения устройств.
- Вызовите на устройстве воспроизведения меню Bluetooth и соедините наушники с устройством воспроизведения. Для этого следуйте указаниям руководства по эксплуатации данного устройства воспроизведения. На устройстве воспроизведения наушники будут обозначены как "AEG KN 4225".
- УКАЗАНИЕ:**
Наушники можно соединить только с одним устройством воспроизведения. Если наушники уже подключены к какому-либо устройству воспроизведения, они не будут отображаться в меню Bluetooth другого устройства.
- В зависимости от производителя, модели устройства и версии программного обеспечения может потребоваться ввод пароля «0000» на устройстве воспроизведения.

Если соединение было произведено успешно, наушники дважды издастут короткий звуковой сигнал. Синяя лампочка дважды быстро мигнет. Затем она будет дважды мигать каждые 5 секунд. По возможности установите оптимальный уровень громкости на устройстве воспроизведения.

- УКАЗАНИЕ:**
 - В зависимости от производителя устройства может потребоваться повторное проведение обнаружения (PAIRING) для соединения устройств.
 - Совместимость Bluetooth для появляющихся на рынке в будущем устройств воспроизведения (например, мобильных телефонов) не может быть гарантирована.
 - Для обеспечения оптимального соединения следите за тем, чтобы аккумулятор устройства воспроизведения был полностью заряжен.
 - Некоторые марки мобильных телефонов имеют режим энергосбережения. Деактивируйте режим энергосбережения, в противном случае могут возникнуть проблемы при передаче данных через Bluetooth.
 - Для передачи аудиоданных Bluetooth в устройстве воспроизведения должен оставаться включенным. Следите указаниям руководства по эксплуатации данного устройства воспроизведения.
 - В отсутствие соединения Bluetooth красная лампочка мигает один раз каждые 3 секунды.

Управление

Кнопки устройства являются многофункциональными. Для использования различных функций соответствующие кнопки следует нажимать коротко или удерживать нажатыми.

Включение/Выключение устройства

- Удерживайте кнопку нажатой в течение примерно 5 секунд для включения устройства. Наушники издают звуковой сигнал, и контрольная лампочка (1) замигает синим.

- УКАЗАНИЕ: Автоматическое соединение**
Если это поддерживается устройством воспроизведения (например, мобильным телефоном), устройства могут устанавливать соединение автоматически. Для этого необходимо, чтобы:
- устройства уже соединялись друг с другом ранее.
 - в устройстве воспроизведения был активирован Bluetooth.
- Снова удерживайте кнопку нажатой в течение примерно 5 секунд для выключения устройства. Соединение будет прервано. Контрольная лампочка мигнет красным и погаснет.
- УКАЗАНИЕ:**
Выключайте наушники, когда не используете их, чтобы сберечь аккумулятор.

Воспроизведение/пауза

- Коротко нажмите на многофункциональную кнопку, чтобы приостановить воспроизведение.
- Повторно нажмите на многофункциональную кнопку, чтобы продолжить воспроизведение.

УКАЗАНИЕ:
В зависимости от производителя, модели устройства и версии программного обеспечения перед этим может потребоваться включение воспроизведения на устройстве воспроизведения.

Регулирование громкости
Удерживайте кнопку нажатой со стороны + или – для настройки желаемого уровня громкости. Отпустите кнопку после достижения желаемого уровня громкости.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Пропускание на большую громкость может привести к повреждению органов слуха.

- УКАЗАНИЕ:**
 - При достижении максимального уровня громкости наушники раздастся звуковой сигнал.

Выбор музыки

- Нажмите на кнопку > для перехода к следующему треку.
- Нажмите на кнопку < для возврата к началу текущего трека. Дважды нажмите на кнопку < для перехода к предыдущему треку.

УКАЗАНИЕ:
Устройство воспроизведения должно поддерживать данную функцию.

Прием/Завершение звонка

- Нажмите кнопку , чтобы принять входящий вызов.
- Для прекращения разговора снова нажмите эту кнопку.

УКАЗАНИЕ:
При входящих вызовах воспроизведение музыки прекращается. По окончании разговора воспроизведение возобновляется.

Вызов последнего набранного номера
Хотите снова набрать последний набранный номер?

- Удерживайте нажатой кнопку пока не раздастся звуковой сигнал.
- Когда кнопка будет отпущена, будет произведен звонок на номер, который в последний раз был набран с мобильного телефона.

УКАЗАНИЕ:
Мобильный телефон должен поддерживать данную функцию.

Чистка и хранение

ВНИМАНИЕ:
Не погружайте наушники в воду!

- Внутри устройства нет частей, требующих вмешательства пользователя.
- Протрите наушники слегка влажной салфеткой без добавления моющих средств.

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Решение
Наушники не включаются	Аккумулятор разряжен	Зарядите аккумулятор (Страница 5)
Нет аудиосигнала при соединении Bluetooth	Наушники выключены	Включите наушники.
	Нет соединения с аудионосителем	Проверьте соединение. При необходимости заново подключите наушники к аудионосителю.
	Слишком низкий уровень громкости	Увеличьте уровень громкости на наушниках Увеличьте уровень громкости на аудионосителе
Наушники не подключаются	Соединение не работает	Проверьте, поддерживает ли аудионоситель протокол A2DP.
	Аудионоситель выключен	Включите аудионоситель На аудионосителе выключен Bluetooth
	На аудионосителе выключен Bluetooth	Включите Bluetooth на аудионосителе

Технические характеристики

Модель:	KN 4225 BT
Вес нетто:	примерно 0,112 кг
Аккумулятор:	литий-полимерный 3,7 В 300 мАч
Время зарядки:	примерно 3,0 часа
Время работы:	примерно 10 часов
Bluetooth	Versiya Bluetooth: V3.0 + EDR
	Радиус действия: примерно 10 метров
	Частота передачи: 2,4 ГГц
	Протоколы: A2DP, AVRCP

Производитель оставляет за собой право внесения технических и внешних изменений в ходе постоянного совершенствования изделия.

Заявление о соответствии

Настоящим фирмой ETV – Электро-Технише Фертибргезельшафт mbХ заявляет, что устройство KN 4225 BT соответствует основным требованиям и другим соответствующим предписаниям директивы ЕС о радио- и телекоммуникационном оборудовании (1999/5/EC), европейской директивы об электромагнитной совместимости (2004/108/EC). Проверена возможность эксплуатации в Германии.

Сертификат соответствия

Полный сертификат соответствия директивам ЕС можно запросить по адресу:

ETV
Электро-технише Фертибргезельшафт mbХ
Индустринг Ост 40
D-47906 Кемпен

Утилизация

Утилизация батареи

Устройство оснащено перезаряжаемым литиевым аккумулятором. Использованные батареи и аккумуляторы не подлежат утилизации вместе с бытовым мусором. Перед утилизацией аккумулятор следует извлечь из устройства. Для этого обратитесь к квалифицированному специалисту.

Захисту окружающей среды

По окончании срока службы не утилизируйте устройство вместе с обычным бытовым мусором. Отдайте его на переработку в официальном пункте сбора. Таким образом вы внесете вклад в защиту окружающей среды.